

日本語教師会との 接点を求めて



CAJLE - カナダ日本語教育振興会
青木恵子

2015年度 カナダにおける日本語教育機関 (国際交流基金)

2015年度日本語教育機関調査結果

機関数	教師数	学習者数
178	727	19,601

学習者数 内訳

教育段階	学習者数	割合
初等教育	682	3.5%
中等教育	5,919	30.2%
高等教育	8,347	42.6%
その他 教育機関	4,653	23.7%
合計	19,601	100.0%

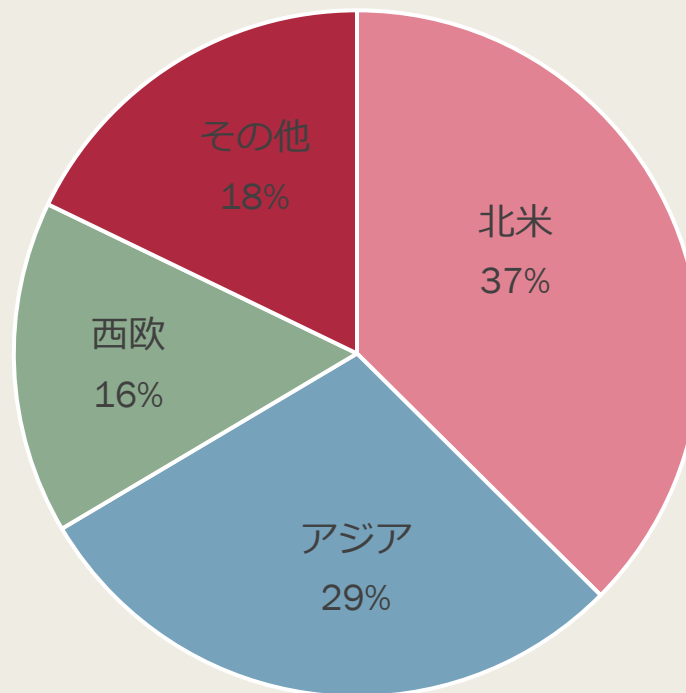
オンタリオ州では30%



2019年度 海外在留邦人調査 (外務省領事局政策課)

- ・ 地域別在留邦人数

総数139万370人



アメリカ : 44万6925人
カナダ : 7万3571人

■ 邦人数推移

年	総数 (①+②)	前年比	男性	長期 滞在者 (①)	前年比	男性	永住者 (②)	前年比	男性
			女性			女性			女性
平成17年	1,012,547	+5.33%	490,230 522,317	701,969	+6.52%	365,000 336,969	310,578	+2.74%	125,230 185,348
平成18年	1,063,695	+5.05%	513,847 549,848	735,378	+4.76%	383,766 351,612	328,317	+5.71%	130,081 198,236
平成19年	1,085,671	+2.07%	528,240 557,431	745,897	+1.43%	394,405 351,492	339,774	+3.49%	133,835 205,939
平成20年	1,116,993	+2.89%	539,943 577,050	755,724	+1.32%	398,711 357,013	361,269	+6.33%	141,232 220,037
平成21年	1,131,807	+1.33%	544,636 587,171	758,248	+0.33%	399,468 358,780	373,559	+3.40%	145,168 228,391
平成22年	1,143,357	+1.02%	548,729 594,628	758,788	+0.07%	400,357 358,431	384,569	+2.95%	148,372 236,197
平成23年	1,182,557	+3.43%	570,260 612,297	782,650	+3.14%	416,588 366,062	399,907	+3.99%	153,672 246,235
平成24年	1,249,577	+5.67%	602,887 646,690	837,718	+7.04%	445,053 392,665	411,859	+2.99%	157,834 254,025
平成25年	1,258,263	+0.70%	607,435 650,828	839,516	+0.21%	445,485 394,031	418,747	+1.67%	161,950 256,797
平成26年	1,290,175	+2.54%	620,500 669,675	853,687	+1.69%	452,094 401,593	436,488	+4.24%	168,406 268,082
平成27年	1,317,078	+2.09%	633,383 683,695	859,994	+0.74%	457,199 402,795	457,084	+4.72%	176,184 280,900
平成28年	1,338,477	+1.62%	642,064 696,413	870,049	+1.17%	461,912 408,137	468,428	+2.48%	180,152 288,276
平成29年	1,351,970	+1.01%	646,787 705,183	867,820	-0.26%	461,151 406,669	484,150	+3.36%	185,636 298,514
平成30年	1,390,370	+2.84%	660,240 730,130	876,620	+1.01%	465,793 410,827	513,750	+6.11%	194,447 319,303

“Mixed Unions in Canada” (Statistics Canada)

Table 1
Couples by visible minority group, Canada, 2011

Visible minority groups	All couples	Mixed unions	Non-mixed unions
	number	percentage	
Japanese	32,820	78.7	21.3
Latin American	112,265	48.2	51.8
			59.8
			70.2
			74.6
			77.5
			78.1
			80.5
Chinese	351,640	19.4	80.6
South Asian	407,510	13.0	87.0
Multiple visible minorities ¹	40,415	64.9	35.1
Visible minority, n.i.e. ²	27,215	52.4	47.6

“Some visible minority groups have a greater tendency to be in mixed unions than others (Table 1). In 2011, Japanese were by far the most likely to be in a conjugal relationship with a person from another group. Of the 32,800 couples in which at least one person was Japanese, 78.7% involved a spouse or partner who was not Japanese. ”

December

Cost: Fr

Details »

カナダ名
め、情報
いかなけ
事例を学
今回はB
カナダ在
日時：20
対象者：
スケジュ

7:00



どれほど多くの子供た
ちが学んでいる？

トロント補習授業校

- 幼稚部から高等部まで
- 590名

文科省の管轄

トロント市内の継承日本語学校・コース（4校）

- 幼稚部から初等部／中等部／アドバンス
- 4校合わせて552名

国際交流基金の管轄
日本語を外国語として学ぶ学習者と一緒に
人数が把握されている

どの管轄から も漏れている 草の根の日本 語教室、親子 教室が数多く 存在する



日本語教師会は何ができるだろうか

- ❖ 北米で行われている継承語教育の実態調査
- ❖ 地域の日本語教師会や諸機関との連携
- ❖ 広く声を集め、届ける
- ❖ 自助的なネットワーク形成を支援する
- ❖ 研究者・教師・保護者をつないで、サステイナブルな継承語教育へ導く

- ❖ 「継承語」という概念
- ❖ 母語をなくさない、ことばの教育
- ❖ 出自ルーツへの誇り
- ❖ 多様な日本語話者

といった側面も日本国内外で広く受け入れられるよう・・・

Thank you

Keiko Aoki
aokik@queensu.ca

References

- 国際交流基金「海外日本語教育機関調査 カナダ」(2015年)
<https://www.jpff.go.jp/j/project/japanese/survey/area/country/2017/canada.html>
(2020年03月10日)
- 外務省「海外在留邦人数調査統計」(令和元年2019版)
https://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/page22_000043.html (2020年03月10日)
- Statistics Canada “Mixed Unions” (2011)
https://www12.statcan.gc.ca/nhs-enm/2011/as-sa/99-010-x/99-010-x2011003_3-eng.cfm (2020年3月10日)
- 国際交流基金「日本語教育機関検索」
<https://jpsurvey.net/jfsearch/> (2020年3月10日)

- CAJLE J-GAP/継続によるオンタリオ州の日本語教育機関リスト
<https://www.cajle.info/resources/j-gap/japanese-programs-in-ontario-2/> (2020年3月10日)
- AATJ JHL SIGによるアメリカの継承日本語学校リスト
<https://www.aatj.org/sig-japanese-heritage-language#schoolList> (2020年3月10日)
- California Association of Japanese Language Schoolsによる加盟継承日本語学校リスト
<https://www.cajls.org/memberschools.html> (2020年3月10日)
- Coalition of Community-Based Heritage Language Schoolsによる諸言語の継承語学校リスト
<https://heritagelanguageschools.org/coalition/article/203744> (2020年3月10日)
- LaGuardia Community College 永野友雅氏によるNY近郊の日本語バイリンガル継承語学校リスト
http://japanese-schools-newyork.com/?page_id=127 (2020年3月10日)
- MHB学会 海外継承語部会による継承日本語学校・コースのリスト
<https://sites.google.com/site/keishougo/report> (2020年3月10日)